



長与~長崎間往復便運転記念(1986年・昭和61年11月)



長与川(昭和40年代)

The
ふるさと古写真
collection 1

懐かしいあの頃を思い出して皆さんで語ってみてはどうでしょう



長与(昭和50年代)



国道206号線(1984年・昭和59年頃)



時津 寿屋開店(1979年・昭和54年頃)



時津町中央交差点付近(1983年・昭和58年頃)

本誌では、皆さんが
お持ちの古写真を
募集しています。

新規商工会員になられたお店を紹介するコーナー(順不同)
お客さん!
新店舗ですよ!
ORコードを
読み込むと
地図がでます。

開業10周年の自宅サロンです。メニューには、アロマセラピー
リフレクソロジー他数種類があります。本場イギリスで実践した
代替医療で、心と体がほっこりできる空間を提供いたします。
ヒーリングナチュラルセラピーサロン
Aromatique bloom (アロマティックブルーム)
長与町嬉里郷1144-11 ☎090-4995-1912
【代表者】宮崎 典子 【店休日】日曜日(事前の連絡で対応可能)
【営業時間】10:00~19:00(事前の連絡で時間外も可)

当院では、健康保険制度を適用した医療マッサージを
行っています。在宅療養中の方や歩行困難者が対象です。
個人・施設を対象とした無料体験も実施しています!
まごころ治療院 長崎店
長与町藤郷278 ☎815-8025
【代表者】山田 康信
【営業時間】9:00~18:00 【店休日】土・日・祝日

第4回 長与シーサイドマルシェ
Nagayo Sea Side Marche
~海辺の市場~
開催決定!
日時 平成29年 3月12日(日) (小雨決行) 10:00~15:00
荒天中止の場合は町内放送、長与シーサイドマルシェFacebookでお知らせします。
場所 長与シーサイドパーク
特産品直売所まんでん横広場(長崎バス「中和田」バス停そば)
雑貨に食、さらに癒し体験までできちゃう欲張りな
マルシェ! 各お店からの商品が当たる
抽選会やミニ動物園までお楽しみが
盛りだくさん!
今年も同時開催のヘルシーウォー
キングから参加してマルシェを満喫
しよう!
http://www.facebook.com/nagayo.marche
問 長与シーサイドマルシェ実行委員会事務局(長与町役場産業振興課内) ☎883-1111

「生きる」を創る。
Afiac
アフラック募集代理店として18年
あなたの「生きる」を全力でサポートします
募集代理店 株式会社マエハタ
地域密着の代理店です
保険の見直し、各種お手続き、商品のご説明等
お問合せ 0120-312-039
アフラック
オリックス生命を
取扱っています

ペレットストーブを一年中
体感できるショールーム
Wood Work Labo
HITOKITO
ウッドワークラボ ヒトキト
長与町高田郷812 TEL 807-7148
HP http://www.hitokito.com
FB https://www.facebook.com/hitokito
ショールームへお越しの際は、お電話にてご予約下さい!

灯油の配達はおまかせ!!
●2缶以上のご注文なら
1缶100円引き!!
●留守番電話の場合は、お客様
のお名前・ご住所・ご注文数
をお願いします。
●灯油・A重油を使用している
事業者さまも大歓迎!
お気軽にご相談ください。
有限会社コクユ
☎090-3418-4144(前田)
長与町吉無田1489-159(長与NT内) TEL 883-1629(事務所は留守番電話対応)

ちょっとした困り事、人に頼めない困り事、人に言えない相談事
引越/運搬 不用品 代行/同行 遺品整理
作業手伝い お庭の手入れ お掃除 防犯業務
エアコン取付 クリーニング 探偵業 高齢者のお手伝い その他困り事
完全相談見積は
無料です!
便利屋 困り事パッと解決!
一心多助 issintasuke フリーダイヤル 0120-883-666
基本作業料 作業員1名3,000円+出張料(税別) その他、材料費など作業によって
異なります。詳しくはご相談ください。



新生活に向けて
おしゃれを
楽しもう!

春の洋服 特集

今回は「春ファッション」をテーマに、各店
自慢の商品やサービスをご紹介します。
ぜひ、春を感じにお店にお立ち寄りください。



婦人服春物入荷中

ジュエリー加工サービス 864円～
発行日から1週間
●指輪のサイズ直し(1番アップまで)
●ネックレスのつなぎパールネックレス
●数珠の糸替え ●腕時計の電池交換
婦人服&ジュエリー **アウス**
☎ 882-7966 所 時津町浦郷270-7
営 10:00～18:00 休 日、祝日



ミセス婦人服

40代から80代まで幅広いラインナップで
お待ちしております。特にボトム(パンツ)
は遠方より来店されるほど好評です。
レディース **ゴンドー**
☎ 883-2222 所 長与町嬉里郷433
営 9:00～18:30(平日) 10:00～17:30(日・祝)
休 なし



フォーマルブラウス

お呼ばれにぴったりのブラウスや
スカート、その他ご準備しております。
春スカート・ズボン・Tシャツ30%OFF
から半額以下、フォーマルブラウスも
20%OFFとお買い得です。
ファッションルーム **イノウエ**
☎ 882-0542 所 時津町浦郷274-6
営 9:00～17:30 休 日・祝日



華やかな着物はいかが?

成人振袖、卒業袴、花嫁衣裳、七五三など。
上質な反物から仕上げた着物を、リーズナ
ブルな価格でレンタル・販売いたします。
一般着付、婚着着付の際は、ヘアメイク
無料です。特別な思い出は、ぜひ当店の
着物で。
松屋呉服 きもの着付サロン
☎ 883-2664 所 長与町吉無田郷2033-16
営 9:30～20:00 休 不定休



春は「カラーの一新」

フレッシュなカラーリングに注目。レモン
イエローやライトグリーンの色使いで、
軽やかさやフレッシュな気分を
楽しんで。●ブログも見てね→
(株)ロゼハウス 長与店
☎ 883-6563 所 長与町嬉里郷460-2
営 10:00～20:00(平日) 10:00～18:00(日・祝)
休 第1・3日曜日



スーツ、礼服

スーツ、礼服、スラックス、シューズ、ワイシャツ、
ネクタイ、カジュアル、レディスアイテム、アクセサリなど。
就活、フレッシュヤーズ応援セール開催中。
スーツ 19,000円～
39,000円以上のスーツ半額
レディスアイテム20%OFF
(株)フタタ 時津店
☎ 882-2882 所 時津町元村郷815-3
営 10:30～19:00 休 年内無休



あなたも色の力で5才若くなってみませんか?

豊富な品揃えのファッションを、カラ
リストとカラーコーディネート資格保有
スタッフが丁寧に接客いたします。
ご安心してお任せください!
「うおっちゃんぐ」を見た!と言われたお客様へ、
発行日より2週間8%OFFいたします♥
プレタポルト ロワール
☎ 883-7533 所 長与町嬉里郷456-4
営 9:00～18:30(平日)、9:30～18:00(日曜)
休 1月1～3日



婦人服一般

特別サービス品の一例
*チュニックブラウス 3,900円
*ジャケット 5,900円
ファッション よしたけ
☎ 882-1033 所 時津町浦郷274-8
営 9:00～18:00 休 日曜日



婦人服、バッグ、靴、肌衣

お客様の御希望にそよう頑張っ
ています。
御来店をお待ちしております。
ファッション・ヤマモト
☎ 882-2388 所 時津町浦郷305-10
営 10:00～18:00 休 日曜日



ワンポイントお直しで
印象が変わります!

《着丈つめ前》 《着丈つめ後》
ロングコートのお直し着丈つめ5cm
寒い冬時期に活躍するロングコート。
デザインに飽きた、サイズが合わなかつた
などお悩みはございませんか?
ワンポイントお直しで、装いを新たに
しましょう!
コート着丈つめ ¥2,700(税込)～
ハンズ106 本社工場
☎ 855-1310 所 長与町高田郷422
営 9:00～17:00 休 土・日・祝日



フォーマルスーツのお直し

大や中の調整
お任せください!
*袖口
*縮丈
*ウエスト
大きく
小さく
*スカート
中丈
ぜひお早め
にお持ちください!

入園入学準備お手伝いします!
スーツを着る機会が増える春、見た目印象アップのために、
自分サイズに合わせたスーツのリフォームをしませんか?

2/26～3/16の期間中「うおっちゃんぐ」
持参の方に、セレモニースーツお直し
10%OFFいたします。
通園・通学グッズのオーダーも承り中!
マジックミッション 時津
☎ 882-0853 所 時津町浜田郷751-5
営 10:00～20:00 休 なし



洋服の補正・手づくり商品販売

洋服の補正と手づくり商品の販売をして
います。手ぬぐいを柿渋で染めた手作り
バッグが人気商品です。
毎月一週間程度、西友道の尾店様1階で
催事販売もしています。
●ブログ「mackeyの手づくり小物」
http://frmackey.exblog.jp/
(有)ファミリーリフォーム
☎ 887-1666 所 長与町高田郷1188-19
営 10:00～17:00 休 日・祝日

恒例 日帰りバスツアーへ行こう!
巨石パークや九州の嵐山と呼ばれる川上峡周辺の散策と
龍登園のランチバイキングなどを予定しております。
4/16日
8:00-18:00頃(予定)
詳しい行程表は交換受付時にお渡し致します。お楽しみに!!

交換受付
開始日 **3月6日(月) 10時より**
募集人員 **40名様** (定員になり次第、受付を終了いたします。予めご了承ください。)
交換冊数
①・②・③から1つ交換冊数をお選びください。
① おひとり様 300円満点台紙 **15冊**
② おひとり様 300円満点台紙 **10冊**+現金**2,000円**
③ おひとり様 300円満点台紙 **3冊**+現金**4,500円**
受付場所
●まるやま商店(浦郷) ●電化プラザサークル(元村郷)
●三菱自動車サテライトショップ時津(久留里郷)
●山下酒店(日並郷) ●美容室 リーベ(浜田郷)
●とぎつスタンプ会事務局(西そのぎ商工会内)
(詳細・お問い合わせ) TEL.882-2240

おーい!ご近所さん
3択クイズ 桜花見スポットではないところはどこ?
A中尾城公園 B時津港 C崎野自然公園
応募者の中から抽選で、商品券1,000円分を
5名の方にプレゼントいたします。
【応募方法】下記事項を記入の上、E-mail、FAX、官製はがきにて下記まで応募ください。
①クイズの答え ②長与・時津にて取材して欲しいお店や人物など
③うおっちゃんぐの感想 ④お名前、住所、電話番号、年齢 / 書き忘れに注意してネ!
(締切/3月10日必着)
第71号当選者 内山 清美様(西時津) 中田 宏子様(長崎市) 池崎 幸子様(三 根)
江口 玲子様(浦 里) 久松 彩葉様(岡) おめでとうございます。
宛 先/〒851-2105 西彼杵郡時津町浦郷428-14 西そのぎ商工会「うおっちゃんぐ」係
TEL:882-2240 FAX:882-0521 E-mail:nishisonogi@shokokai-nagasaki.or.jp